

smišljavski

Poeticus, Poetisch. smišlováven, smišláuski:
ali kar énimu smišláuzu shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 479

smišljavski.

Poetice. Adv. Poetischer weise. smišláusku,
ali po smišláuski shégi. poetice loqui. Vers-
weis reden. v'rájmih govoríti.

smišljarsko
“

Poetice. Adv. Poetinher weiss. fuišhláurku,
ali ^{po} fuišhláurki shigi. poetice loqui.
Verweis reden. v' rájmit govorití.

HIPOLIT: Dict. I, 449

zmišljarešćica

Poetria, reimentichterinn. katéra rájme déla
inu póje. rájmniza, fmishlávshiza.

smišljek
i

Machinatus, künstlicher anschlag. kunsten
navdárík, smišhlik, snájdik.

smišľek
i

Machinamentum, künstlicher anschlag. en kún-
ftnu inu fastópnu smishlovájne, en kunften na-
vdárik, snájdik, smíšlik éne rizhý.

smišljek
i

Genethliacus, ut carmen genethliacum geburts-
gedicht. ta smišljik, ali tiktajne čniga
poróda, ali rojstva.

HIPOLIT: Dict. I, 258

smišľik
i

Homoeotelenton, et Homotelenton, ein gedicht,
da die wörter in gleiche sylben ausgehen. rajm,
en smišľik, kir te befséjde v'enáke sýllabe
vn isýdejo.

smišljék
i

Inventio, fund, erfindung. snájdejne, náj-
dejne, smíslejne, ali smíšlik, snájdik, snáj-
dba.

smišľek
i

Figmentum, etwas ertichtetes, einbildung, fan-
tasey. éna smišľena rejzh, smišľuvájne
smišľik dofdévik. fantafya. térma.

smišljenec.

Architectus,

architectus verborum. erfinder der wörter, wortlichter.
smájdenix tih besějd, smišljenix ali smišlárnix
tih besedy.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 48

smišljenec
i

Pictor, hafner, bildschnizer, dichter. en
lonzhår, peshår. podóbar, bildhávar, smishláviz,
smíshleniz.

HIPOLIT: Dict. I

Smířenec
i

bediáček. en smířliváček, ali smířlivík.
Confictor.

HIPOLIT: Dict. II, 52

smišljenec
i

Inventor, erfinder. snájdnik, ali snájdeniz,
smišhleniz, katéri kaj nóviga snájde.

smišljenec
i

Commentor, ein erfinder, erdichter. en snájdéniz,
smí/hleniz, ali smi/hláviz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 116

smišljenje
s

Sciscitamentum, artliche erfindung. énu
kúnshtnu snájdejne, smíslejne.

pmišljenje

Šand, cir fund, getickt. omifhlena, omi'
fhlena rejik, golufia. figmentum, Com
mentum, rugae.

HIPOLIT: Dict. II, 193

smišljenje

das dichten. smišljenje, smišljena rejzh.
fictio, figmentum.

smištenje

Gedicht, etwas erdacht. smišlenci, smišlena
rejk, Rej smišleniga. figmentum, contentum,
mugae.

smišljenje

Fictio, Bildung, possirung, ertichtung. énu
ispodóblenu, isrějfanu délu. éna smíshlena
rejzh, énu smíshlejne, tíhtajne, lash.

smišljenje

Excogitatio, erfindung, erdenkung, nach-
trachtung. snájenje, smišljenje, tráhta-
nje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 226

smišljene

Confictio, ertichtung, ein falscher fund.
smišhlenje, ena smišhljena lashníva rejzh.

smišľenje

Cogitatio, gedanken, betrachtung. misèl,
smišľenje, smišľuvánie, spremišľuvánie

smišljenje

Ertichtung. enu s'tihtanie, smišlenie, smi-
shlena rejzh. figmentum, Commentum.

HIPOLIT: Dict. II, 56

smišljene

Mährlein, gedicht. fábula, márinja, bájom,
smišlenie, tíhtanie. Apologus, fabula.

HIPOLIT; Dict. II, 119

znášlenie

Erfindung. snájdenie, smíhlenie, snájdizhe.
inventio, excogitatio, Inventus.

smišljenje

Machinatio, erfundung: Item gerüst rüstung.
Inájdenje, smišhlejne: tudi ríftinga oródje,
napráva.

HIPOLIT: Dict. I , 353

smišljenje

Commentum, erdichtung, erfindung. ena smí/hlena,
a li snájdena rejzh: enu smí/hlenie, snajdenie, tu-
di ena lash.

panišljenje

Commentatio, betrachtung oder erdichtung eines handels:
das schreiben über ein buch. spremituvájně, ali
smišljenje, stihčanje, eniger ändla: tu pišájně
popisováliške zhes ene budve.

HIPOLIT: Dict. I. (~~p-epis~~), 112

smišljenje

Onopratopoea, Namendichtung. smišklejne
éniga iména.

HIPOLIT: Dict. I, 414

ramišljenje

Carmen, gesang, lied, oder gedicht. pejtje,
pejssom, ali smišhlenje, bajssom.

zmišľivateľ
- lovavíc

Machinator, erfinder, vud werkmeister aller-
ley rüstungen. ex fuischlovávic, fuischdenic
inu majster mnogutere ríflinge inu prodja.

HIPOLIT: Dict. I, 353

smišľevalec
u - víc

Poeta, Poet. en poét: smišľuváviz, smišľáviz,
rájmnik.

smišjervalen
o

Soeticus, Soetisch. smišlováven, smišláuski:
ali nar éinuu smišláuvuu slíski.

HIPOLIT: Dict. I / 479

smišľovalisťe
o

Fabel, lehrgedicht. bájsen, smišľovanie, smišľ-
lovaliszhe, fabula, marinia. fabula, Apologus.

HIPOLIT: Dict. II, 57

smišľovalisťe
o

Dichtung. smišľovanie, smišľovalisťe.
fictio, Compositio.

HIPOLIT: Dict. II, 40

smišťevanje
o

Fabel, lehrgedicht. bájssem, smišťovanie, smišť-
loválishche, fabula, marinia. fabula, Apologus.

HIPOLIT: Dict. II, 57

smišľevanje
-o

Pratick, list, aufsatz. golúfnu djánie, golúf-
nu smišľovánie, pregnánost. machinae, infi-
diae.

HIPOLIT: Dict. II, 142

smišľevanje
o

Dichtung. smišľovanie, smišľovaliska.
fictio, Compositio.

HIPOLIT: Dict. II, 40

Smišľovanie
o

Dichtkunst. Kunst des smišľovania.
poësis.

HIPOLIT: Dict. II, 40

smišľevanje
o

Vers, gedicht, reimen. rajm, péjsem, smišľo-
vánie, rájmanie. versus, Carmen: oratio metri-
ca, ligata.

smišľevanje
o

Excogitatio, erfindung, ordnung, nachachtung.
snájdajne, ismishľejne, smišľovajne, trébi
tajne.

smišľevanje
o

Machinamentum, künstlicher anschlag. en kún-
ftnu inu fastópnu smišľovájne, en kunften na-
vdárik, snájdik, smišľik éne rizhý.

smišľevanje
u

Cogitatio, gedanken, betrachtung. misl, smišľenje, smišľuvanie, spremišľuvanie

smišljivanje

Commentatio, betrachtung oder erdichtung eines
handels: das schreiben über ein buch. /premi/hluvánje
ali smi/hluvánje é niga opravílla: tudi popi/sovánje
ali islága zhes ene búkve. Commentatio mortis.
betrachtung des Tods. /premi/hluvánje te /mèrti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 116

smišľevanje
u

Pertriftis, sehr traurig. sýlnu fhálostn
pertrifte Carmen. ein trauriges gedicht. énu
fhálostnu smišľuvájne.

smišľevanje
u

Poesis, Tichtung, Tichtkunst. díhtajne, smi-
shluvájne, ismíshlejne: kunst inu vuk tiga
díhtajna: péta shúla.

smišľevanje
u

Figmentum, etwas ertichtet, einbildung, fan-
tasey. éna smišľena rejzh, smišľuvájne
smišľlik dofdévik. fantafya. térma.

HIPOLIT: DIET. I, 242

smišťevanje
g

Poëfis Colligit hos Flores orationis et Connec-
tit quasi in Corollam: die dichtkunst sammet die-
se Redblumen, Vnd bindet sie gleichsam in ein
kranz: Ta kunſht tiga smišťlovájnia pobéra te
róshize tiga govorjénia inu teíſte povéſhe re-
kózh v'eno krónizo

smišľerati

Fingo,

fingere aliquid animo. ihme selbst einbilden.
se sam per sébi éne rizhý nádŕiati, doŕfdéva-
ti, doŕfdévke déllati, smishlováti.

HIPOLIT: Dict. I

,243

zamisljivati
o

excogito, excogitatus, excogitatus. izmisliti,
zamisljivati. znáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 219

zamisljevati
o

Commentar, Nem etwas bey ihm betrachten.
nejakaj per sebi zamisljevati,
zamisljevati, domisljevati.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 173

smišljivati
o

Affingo, gestalten, ein Gestalt geben, auctiſten. ſtáltati;
ſpodóbiti; eno ſtált ali podobó dati; ſe ſmiſhláti;
tíhtati; per'tíhtati; smiſhlováti.

smišľevati
u

Commini/cor, etwas erfinden, erdenkhen, erdichten.
betrachten, kejkaj snajti, smí/liti, /tíhtati,
smi/^ehuváti, /premi/hluváti.

smišljivati
u

Arhitektor,
arhitektari voluptates. mollusci erdeusque. te
lufhte smišljivati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 147

amisljivati
u

Confingo, gestalten, ertichten. spodóbiti,
fúrmati, smisliti, smishluváti.

zmišjevatí

Componit varia Carmina et Hymnes, seu odas ac Prop-
terea Coronatur Laureola. dichtet sie allerley
gedichte Vnd lieder Vnd wird destwegen gekrönet
mit dem Lorberkranz. óna smišhlúje mnogitére báj-
fmi inu iskága te pejsmi, inu sa volo tega se
krona s'tim lórbarskim kránzelnom.

smišľevati (se)
u

Concipio,

alicujus rei imaginem animo concipere. Ihme ein ding
erbilden. Je ene rishy dosdévati, smišľuváti.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis), 125-

smišġerati se

Fingo, gestalten, ein gestalt geben, aus
leim machen, erdichten. ftáltati, podóbiti, e-
no ftalt ali podóbo dáti, is glýne ali ýlla
napráviti, islonzháriti: fmísliti, ali is-
mífliti, smishlováti, stíhtati.

HIPOLIT: Dict. I, 243

smišľerati se
o

Dichten, erdenken. smišľiti, se smišľovaťi.
I. fingere, Confingo, excogito, Communiſcar.

HIPOLIT: Dict. II, 40

smišljívati se
u

Commentor, etwas betrugs erfinden, vnd erdenken.
kaj fórtelna ali golufye snajti inu smí/liti, /e
smi/hluváti, vmi/hluváti. Item etwas bey sich
betrachten. tudi kejkaj pèr /ebi /premi/hluváti.

smišľevati se
u

Excogito, erdenkhen ersinnen. se ismifľiti,
snajti, se smifľluvati.

zmišľevati se
so v

Ersinnen, erdencken. smířliti, snájtí, se
smislováti. Excogitare.

smišljivati
smišljivan
o

Common texts, erfunden: smišiden, smišken,
smišlován.